

112 Sr. W. C. Oda

Nº 696 BASTOS, J. de ACOSTA, de 1963 O PROGRESSISTA REG. Nº. 4576 SÃO PAULO A. P.

# バストス週報

第六九六号  
昭和卅八年  
八月九日  
発行

DIRETOR  
KOTI MORI

REDATOR  
SHION ODA

RUA PRES.  
VARGAS, 188  
C. Post. 112  
BASTOS  
C. P.

ANUAL  
CR. \$  
500,00

丸山洋服店

幽邃 32

## 名物男を失う

老兵は消えずというのか「消ゆ」というのか本当か「消ゆ」というのか正しいのかよく判らぬがバストスの場合では「消ゆ」の方が当たってしまった。

去る七月三十日バストスの名物男老兵霜出静二氏はカンピナスへ移転の挨拶をするため知友を三、四十名榎ホテルへ招いた。席上霜出老を惜しむ言葉や彼の功績を讃える言葉が口々に出たが、霜出老くらしい愛した世渡りをした人も少いであろう。又称讃に値する人物である。

カンピナスの息子さんの所へ行けばいわれる。ありふれた隠居になつてしまひ恐らくバストスで暮らしたような味のある生活は嘗めないであろう。再びバストスへ来たいとは去つてもバシアならいざ知らず、仮りに養老院建設などと云うことになれば、もはや老の健康がゆるすまい。他郷の人となれば此後老の筆を置くことも少からうと思ふのではな向けの意味で彼の歩いた歩を辿つて見よう。

霜出老はバストスの草分組の一人であるが途中で一旦退植している。草分組には入つて居らぬ。退植したのは自分の意志ではなく強要送還の称に立退きを申渡されたのである。それは彼の若かったころの性格が事件屋風であつたこと、果の移任組合の諸と、実地を踏んで見ての感の相違からくる憤懣と不平が、だまつて辛棒できず、事々に移住地支配人と衝突する原因となつたのである。アラ拓は各果の海外移住組合の連合会の現地代行機関であり、移住地支配人はその一職員であるから移住地運営の方針に副指しするのには当然だが、霜出老の如き一種の封建性を持つものには、移住地に出る指令が気に入らなかつたであらう。移住地事務所にとつては少くともうるさい存在であり、大きく云へば好ましくない存在であつたに違いない。

遂に事務所は本部の疎解のもとに霜出及同志有川の二氏を追放処分にした。普通の人ならしよける所であるが彼らは竟々揚々祝マンダインホールと大書した幟を押し立てて、大勢の人にヒーヒーで送られつつ勇ましく退去して行つた。有川一家はその後首として消息を断

ALFAIATA RIA IMPERIAL



バストス名物鯉料理

鯉こく・鯉の洗い

いつでも 即席 すぐできます

お泊り  
お食事  
うさみ

バス  
ロドリリアの向い

土曜日の  
アルモツサは

うさみの

フェジヨアード

おいしい

食堂

きれいな

お部屋

HOTEL E RESTAURANTE "USSAMI"



早川靴店

Sapataria Bastos

クツは良質のものをお選び下さい  
高いようでも長保ちします  
良いクツを安く、これが  
当店のモットーです。



スリク・ダンスの  
けいニ靴



ったが、霜出一家はランシヤリアの附近で  
 棉作に従事し一九三二年から三九年迄足  
 掛け七年位平棒した模様で、その間時々バ  
 ストスへ入り度いから霜出歓迎の概を立て  
 て大勢で迎えに来てくれといつて来たこ  
 ととかがある。私はその時霜出をエライ  
 奴じゃと思つた。一人遣放された所へ  
 など誰か戻るものかというのが人情の通  
 令であるのに、彼は子供かだんだん大  
 きくなり、息子には嫁を、娘は嫁にとい  
 う年になつてくると親として慎重に考え  
 ねばならぬ。あれはマンタインホーラの  
 子供だといわれては親はとにかく子がか  
 わい相だ。こりやマンタインホーラを取  
 り消してもらうより方法はないしと考え  
 たといふのである。

そこで移住地事務所を訪ね松木、末松両  
 氏に相談すると中々強硬だったが、例の  
 マンタインホーラの名前のためにその家  
 族まで犠牲にするとは苛酷に過ぎはせ  
 めか。こちらにも懸命に食い下がった  
 唯の地主になるだけなら金次第でどこで  
 も買える。バラストスに帰る目的は土地が  
 欲しいというより名譽回復が主であるの  
 にあなた方はそれを妨げるのかとどつ  
 ときの調子でくつてかかたり、ヤツとウニ  
 オニーのニロッテを借地という名義で入植  
 の許可をとり、訪日中の畑中、人が帰植  
 されて、「不可」の決裁をされたら私ぐ  
 り退植仕る可く候といふ保証書を入れて  
 やつと話はまとまつた。

然し霜出老は地主としてでなくてははい  
 やだ、ノホリを立てて迎へに未なけりや  
 いやだといつて秋々をこねるのであつた  
 彼がバラストスの住人として戻つたのは  
 一九四〇年六月頃であつたと思ふ。バス  
 トスへ戻つてからも彼は百姓はせず、馬  
 の宿屋を始めて生計を立てた。他  
 郷の移民たちがどんな生活をしてゐるか  
 を自分の眼で見たことは彼の後の歩  
 みに大きくアラスした。ことはつぎや態  
 度にかわつたところはないが、物の考え  
 が一変したことは年令のせいばかりでは  
 なかつたと思ふ。

バラストスにユーカー植林を勧誘したの  
 は霜出老の社会奉仕精神からである。バ  
 ストス墓地の荒れ模様をなけいて美化運  
 命をはじめ、二年かかつて完成したのは  
 最近の事だが、これは突然の思ひつきで  
 なく、数年前から納骨堂を作り、佛教会  
 の手で運営して来た当時の流のついで  
 あり、墓地美化運動は霜出氏以外の人で  
 はたとえやり度くてもできぬようなナワ  
 バリが知らず知らずの内にできていたの  
 である。納骨堂は石橋長児氏の発案だつ  
 たが、実際に骨身の勞をとつたのは霜出

# COMPANHIA SEGUROA BRASILEIRA

## 養老生命保險

代理人 丸山 敦

こちら規定通り車をつか  
 っているのに、向うからぶ  
 つかつて来ます。  
 万一不測の事故のあつた場  
 合は、契約高、倍額受取るこ  
 とができます。  
 ホケンには、ぜひ加入して  
 安心して、くらしませよう

長く世話をツグける内、墓地が好きにな  
 つてしまふ。墓の発掘でも依頼される我  
 がことのように進んで骨上げをしてやる。  
 人のきうう仕事を引受けてするといふ  
 のだから少々かわり者にはちがいないが  
 佛心といふものであろうか。それでいて  
 お経一つよめらるわけではなく、行為に於  
 て奉仕につとめるのが念願であつた。納  
 骨堂には無縁佛の骨も入れられ、宗旨的  
 にはカトリック佛教の差別はない。これ  
 ま、仏式一点張りだつたのを霜出老は墓地  
 美化にかこつけて、納骨堂内にカトリッ  
 コ教会の許可を得てキリスト立像を購入  
 し、円扉後も硝子窓を通じて礼拝できる  
 所に改造した。ガンコ親父といわれ、一  
 方、二、三した公平な措置のできる新しい  
 センスをもつてゐることを見のがしては  
 ならない。

墓地美化の仕事だけでも悠に四、五年か  
 かるのに霜出老の突猪癖は思ひ立つたら  
 一日もじつとして居れず、資金集めから  
 材料購入まで殆んどやりとおした。尤も  
 杉山さんという専門家の協力を得て、わ  
 から割合に手順よく行ったのは勿論だが  
 霜出老の強引には杉山さんも、しはしは手  
 を焼いたらしい。王将の頃の文句ではな  
 いが何が何でもやらねばならぬといふ  
 が、むしろ調は年をとつても、いささか  
 も衰えていない。(この稿未完)



御 礼

金五千クルゼーロス也

右は静子夫人御逝去の節供養の爲め御寄贈下さいました。御冥福を祈り上げます

一九六三年七月廿八日

バストス草分会

吉浦秀次郎様

あ わ び

前号吉浦家の死亡通知並に会葬御礼広告の二ページ目の上段に、生長の家誌友会、白鳩会、小供会等とありましたが、その中に青年団とある可きを取落してしまいました。相すまぬ事をしました。おわび致します

バストス週報社

生長の家青年会様

御 礼

去る七月二十五日御令閨様の御葬儀後香奠返しの御恩召しを以て左記の如く御寄贈に相成りました。御懇篤な御処置の程ありがたく拝受致し且つ故人の霊の安らかに在天まします事を念じ上げます。

七月二十八日

生長の家バストス誌友会

吉浦秀次郎様

金十コントス也

誌友会へ

金五コントス也

白鳩婦人会へ

金五コントス

青年会へ

金三コントス也

子供会へ

かれへちま

49

糸音

旧悪露見

去る七月十九日植木西二さん方では旧友六十名ばかりを自宅に招き、粗酒一ぱいどころか美酒佳肴で接待された。本来ならば旧友たちが送別会をして植木さんを呼ばねばならぬ所だが、あべこべだ。しかし客の顔ぶれを見ると、シツチから色々な顔が見えているので、植木さんとしては、二んと重市に移転されるので、三十三年間交際を続けられた人たちをよんで別れの盃を挙げたかったのであろう。酒がまわるにつれ、思いつき話が出て中々面白かったが、そのうち崎田さんの追想談からはしなく織田糸音先生の旧悪露見するに到り満座の爆笑となった。どうせ暴露された以上、世間に広発表して罪をばらした方がよからうと、当晚の録音を文章に綴ってみると、ざつと次の通り。

崎田氏「私が植木さんを始めて見たのはバストス産業組合の古い建物時代で日本から来てまもなく母に手を引かれて買物に行つた時でありました。その時植木さんがバルコンの所で、買物のノートを書いて居られました。全部横文字でスラスラと書いていた。それを私は横でじつと眺めながら子供心に、あああの人にはあんなにブラジル語を上手に書くがホクも一生懸命勉強して一日も早くあの人にまけない様にならねばならぬと決心をしたもので、それ以来今日まで植木さんに兄事して居るようなわけでありました。又植木さんは水仙子という号で俳句をよく書きます。この席に居られる佐々木南天子及び糸音老などと共に私に俳句の道を教えてくれたのです。どうも頭が悪くて、お前はとて物にならんと云われて今はやめて居ります。はじめて植木さんを知り、その後私一人で組合へ買物に行くようになり、ある日ブリニアソコをニキ口か三キロ買に行き、午後のカネのホーロに母が作って家中のものが、それを食べたんです。そうするともの、二十分もたない内に気分がわるくなり、いよいよ吐くやら下すやら、大変な事になりました。早速病院からKANENO先生をよんで診てもらうと、毒物による食当りといふことで手当てをしてもらいました。その当時組合の売店の主任をやっていて、あは、この席に居られる織田さんで、あやうく一家皆殺しになるところでありました。古い記憶ですが植木さんとの初対面が、その植木さんが立派に成長され堂々



たる弁護士になつたムスコさんの所へ行かれる事になつたので、考えて見ると歲月の流れの早いこと全く夢のようであります。

世の中にはひどい人もあるものかな。植木さんの思出話をするのに、私まで引っぱり出し、しかも赤音先生などと先生でけでおだてておいて、旧悪を大勢の中ではらしてしまつたんだから手がつけれない。尤も崎田氏は危く殺されかけた一人だから私を恐むのもムリはないが、三十年の犯罪だから既に時効にかかつている苦で、今さら恐んで見てもおつつかまい。

「何をかくしましたよ。」 集団殺人未遂の張本人は私でございまして、と冗談のように当時の事を述べたが、売店の主任を引継いで、まもなく毒物入りのパン粉を売った事件というのがあった。幸いにして死んだ人が出なかつたからよかつたが、もし一人でも死者があつたら、終生胸につかえて夜な夜なうなされるような目にあつたかも知れない。

一九三五年頃の事だ。私が購買部の事務所で計算をしていて、溝部さん（組合の専務故人）が入つて来て、前週のサバトに売店でパン粉を買つた人が、ダングゴにして食べた処、中毒を起したといふので、今病院から知らせて来た。購買部の方でも調べてくれ、この事だつた。

病院からの第二回の通報によると、毒物はアルセニコフランゴらしいといふのである。当時蟻殺の薬としてアルセニコフ組合では取扱つていたので、いよく犯人は、こつちに廻つて来たようだ。月曜日の朝は雨がふつていて客が少く、まだバラのパン粉は売つていない。早速手配して大箱に盛られたパン粉をすつかり袋詰めにして処分することにした。パン粉で中毒を起したという評判は、すぐ知れ渡つたのでお客は、パン粉を買いに来ないだろ

うと思つたが、世間は広いもので、新しく入れ替えた大箱からパン粉は相変らず売れていくのであつた。それにしてもどういふ逕路で、アルセニコフがパン粉の箱に混じたものであろうか。私は販売部の責任者である関係上その逕路を探査してあかないと安心ならぬ。中毒を起した人は十人位、その内崎田家が五人とすると、あとの五人は他家の人だ。病院に問合せると全部で七人だとのこと。病院へ来ないで、家で吐瀉して治つてしまつた人もあるかも知れないが、被害者の少かつたことは、もつちの幸いだつた。パン粉を入れる大箱のこく一部に少量の毒物が投入され、よく掻きまわ

れなかつたのたろう。その購買部では農薬、毒物も扱つていたので、倉庫も別の場所とし、食料品扱所

花の御礼  
入植祭につたない唄を歌いました。お花を戴き有難うございまして。

志牟田 勝利

吉浦秀次郎様  
吉浦秀次郎夫人の死をいたみて

志牟田 一重  
志牟田 一重  
外へ家にひとり留守居の日々忙し

（御冥福を祈ります）

御礼

金を千クルセーロス也  
このたびカンピナスの方へムダ

ンサされることになり、「おしるし」として寄贈されました。ごさいねいにありかとうございませす

七月廿一日  
ハストス生花同好会

霜出とめ様

とは十米以上はなれた所にしていた。その上、毒物を取扱う店員は一人専属で、パン粉にまぜるとか混ざるとかいう事はあり得ない。まちがって投入することも先ずないと思つた。故意に投入するなどは夢にも考えられない。一ヶ月位はそんな事が頭にひつかつて、どうにも不愉快だつた。勿論私は事件後すぐ、道徳信を出したが、それに及ばず、極力、内部の監督注意を嚴重にせよとまわられて一応その事件は片がついた。病院の支払は中毒患者は只とし、軽

少の見舞金を提して詫ひた程度だつた。その事件のあつた時は植木さんはずで、購買部を退いて、自分の店を開いて居られた。私は大体人間が不徳にできて居るのたろう。非常に敵の多い人間で、その事件をはじめ、二三失敗の記録があるが、ついで、あいつを葬れと追放運動をされたものである。その時故腸山、故清

部の先輩氏達がいつも私をかばつてくれ、私は私をかばつてくれた先輩に對し、何も思返しをしなかつたことを、心中大いに恥として居る。

旧悪がとんでこない時と所で露見してしまつて、いやはやのついで、しかし昔をしのぶさつかけとして、は頗る面白い。



### びっこの王様チムール

○イラン、イラクを平定す  
 チムールの軍が東方サマルカンドに帰るとペルシヤでは反乱が再発して、ほつてもあけず彼は第二遠征軍を率いて一三九二年西方へ出発した。

最初の攻撃はカスピ海の南岸にテヘランという都市があり、西北にかけてエルフルツ山脈があるが、この山に城塞を作つて、山賊式なあはれ方をするイスマイリ教団があり、百年前モンゴルのフラグといふ勇将のため徹底的に打ちのめされて西散したが、再び残党が集つて、殺人放火掠奪をやり出した。こゝういふのは愚連隊の大きかりなもので、何百人といふ武装した愚連隊が掠奪を専らにするのだから治安は乱れるばかりである。チムールはイスマイリの城塞を破壊し掠奪団をせん滅した。

一三九三年チムール軍は南ペルシヤのムザフル王朝のマンスールが服従しないので、これを攻めた。マンスールは当時の猛將で、歴下のトルコ兵も中々強く、兵力も四万をもつていた。その内四千はペルシヤで伝統的な重装騎兵といわれたが、

チムールとの決戦に戦畧を誤り、最初はチムール軍を苦しめたが、チムール軍の退脚を見て敗走と断じ、追撃にうつつた。左右両翼から伏兵に襲われて、全軍混乱に陥り、マンスール自身もチムールの子シヤールックに首をあけられてしまった。ルックは勇猛な王子で有名であつた。チムール軍長驅西方に進みバクタクト攻畧し、同年北方のイラク山中のタクリット城塞を本拠とするハツサン族を征服したが、彼らも掠奪を業とする無頼な種族であつた。つづいて兵をロシアに進め、モスコウにいた旧敵トクタミシユの兵を撃破して、帰途カフカス(コーカサス)地方を平定し、つづいて一三九四年故郷サマルカンドに凱旋した。

チムールはもう六十歳を過ぎ、いかに彼は、こんどは印度遠征を企て、一三九八年九万の大軍を起して、アフガニスタン方面から三体に別れて進軍した。何故インド遠征を決行したかといふと、チムール研究の歴史家の言に従えば、インドの土地が欲しいのはなく、彼の中央アジア領の保全のため、或はペルシヤなどインドに近しい方面が、いつとも反乱を起すのはインドの後援によることが多い。一つ北西インド諸侯を叩いておく必要があると考へたからだと云う。彼の政治眼も相当なものであつたといえよう。



Tempêro de Alta Qualidade  
 Glutamato de Monosódio 99.9%

# SUPERAGI

Reg. S. P. A. P. Nº 25.338 Pêdo Líquido 100g.



発売元 遠藤貿易株式会社

聖市カルボンブアエーノ街二二番七階

スーパ味 面白帖 一二三

三陸沿岸の「焼ウニ」

岩手県宮古市、重茂崎山海岸、この辺はワカメ、コンブ、アビの名産だがウニも多い。ウニの漁期は四月から八月迄。作り方は荒磯のイガウニの口をあけて黄色の卵巣をとり、水洗してアワビの貝殻にウニを山盛りし、フリキ製の容器にいっつも並べて蒸し焼きにするのであるが、火加減が大切。上等の木炭を充分に火にしてから焼く、よく火にならない内入れたらガスの作用でやりそこなる。漁民の手作りだからうまいけれど保存がきかず、遠方へ輸送はため、切角の珍味だが地元へ行かぬと口に入らない。残念ながら、辺地の特産物というところ、それでも一漁期に四十万個作り、果内の売上げ二千万円といふから、一寸としたかせぎである。

スーパ味は化学調味料の

王様！どの店にもあります

みぞしるにもスーパ味！



御 礼

金二千クルゼーロス也

このたび聖市へ御移動の際「長らく世話になった志」という程の思召して御贈下さいました。厚く御礼申上げます。

七月卅一日

アルト区

小野田和明様

御 礼

金五千クルゼーロス也

亡き奥様の御葬式に際し香奠返しとさせていただきます

金三千クルゼーロス也

七日のミサをなさいました。節記念といたしました。あつく御礼申上げます。

八月一日

バストス 暁の星会

吉浦秀次郎様

御 礼

金五千クルゼーロス也

御令閨様御葬式後香奠返し。の御意志で前記金員御寄贈下さいました。御懇志有難御礼申上げます。

七月三十日

クロリア区

吉浦秀次郎様

御 礼

金三千クルゼーロス也

故夫人様御逝去に際し供養のため特に当組へ御寄贈下さいました。

クロリア区三組一同

吉浦秀次郎様

御 礼

金三千クルゼーロス也

今般(七月廿七日)会館を使用されました。厚く御礼申上げます。

クロリア区

風間啓蔵様

御 礼

金五千クルゼーロス也

御令閨様の御逝去を深悼致します。又その節は香奠返しとして表記金額御贈与相成り御好意厚く御礼申上げます。

八月一日

バストス 柔剣道連盟

吉浦秀次郎様

御 礼

故母堂様七周忌の御供養追善して左の如く御寄贈いただきました。厚く御礼申上げます。

金二千クルゼーロス也 生長の家白鳩会

金二千クルゼーロス也 生長の家バストス 誌友会

真木輝男様

御 礼 (金三千クルゼーロス也)

母堂七回忌追善のため御寄興有難く御礼申上げます。七月三日 墓地世話人 霜出、杉山

真木輝男様

御 礼

金三千クルゼーロス也

母堂七年忌法要をなさいました。節へ御寄進下さいました。ありかたく頂戴申上げます。

バストス南米 本願寺

真木輝男様

CESTA DE NATAL AMARAL S/A  
BRIQUEDOS AMARAL S/A  
INFORMA:-

Resultado do sorteio realizado em 31-7-63. Extração pela loteria Federal.

- 1º PREMIO - Nº 27.134 - Uma Casa ou um automóvel
- 2º PREMIO - Nº 97.724 - Um Televisor "21"
- 3º PREMIO - Nº 97.703 Uma lavadeira automática
- 4º PREMIO - Nº. 28.818 - Um refrigerador gelomático

Alquendo Paskakulis  
AGENTE



八月九・十・十一・十二日

毎夜 八時 半開幕 十一日の日曜 マチネ 15時より

プログラムは毎日かわつて新しいシヨウウを、ごらんに入れます

邦人唯一の興行師南勝師来る  
はじめの御目見得

すばらしいストリップ

STRIP SHOW

シヨウウ マーラー一行

団員男女二十五名の大一座

日本人バレリーナ 兵藤貞一 初江の熟演

「ねまきをぬいだ天女」 「さくらの国」  
各地で、すごい人気、大入満員、これだけ座員をもった  
シヨウウはサンパウロでも一寸見られません  
本年度最高の笑いとあたのしみ

バストス

演舞場へ

# CIRCO TEATRO 'ROLFF'

Dia 9, 10, 11, e 12 de Agosto





移轉 御挨拶

私こと

家庭の都合により、こんどサンパウロに移転することになりました。御当地には満三十三年という長い月日を送り私の人生の大半を過ごさせてもらった最も深い縁故がありますので、女々しい言葉ですが、後ろ髪を引かれる思いであります。私の転住の主なる動機は子女の教育で子供が残らず上聖して居りますので、「牛に曳かれて善光寺詣り」でなく「子に引かれて聖市へ移転か本音であります。私はかくも長年月御当地の皆様のお世話になつて居り乍ら何一つ御返しができません。内心恥かしく思つて居ります。且つ又今日まで、どうやら一家恙なく暮して参れたことを考えます。出来れば何年かの後には老後を御当地で過ごし度く、それまでには何かの御報恩を考えて居ります。私で役に立つことでしたら何卒御遠慮仰せつけ下さい。又特別な待遇はできませんが御出聖の折には是非御訪ね下さつて御休憩下さるようお願いいたします。どうか皆さん御健康でお暮しなさいませ。又未筆乍ら出祭の際は御餞別など頂きありがとうございます。七月二十七日夜出祭に際し

Jorge Aleki

Rua Gaspar Fernandes 715  
MONUMENTO (CAMBUCCI)  
São Paulo

聖市ルア・ガスパールフェルナンデス  
カンブシー (モヌメント)  
715

植木 西 二

知友各位様

五頁チムールの話ここへ続く  
チムールがインド遠征から故郷サマルカンド凱旋すると、時代は十五世紀に入りヨロロツパではほつ／＼新しい時代のいぶきが聞こえていた。  
チムールは七十歳になつても元氣旺盛で、西方バクダツドに反乱が起つたといふ情報が入ると又々軍を率いて、西アジア小アジアに侵入して、アレツポ、カマスをとり、バクダツドを回復した。  
その頃小アジアにはオスマントルコが勢力を張り、ハイヤード王は、バルカン半島まで侵入してキリスト教徒を打ち、十字軍は、はしは彼のために惨敗を蒙つた。  
チムールはそのハイヤードの小アジアに侵入したからたまらない。ハイヤードはコンスタンチノールで十字軍と戦つていたが、チムールの来征をきいて軍を返した。両軍はアンカラ付近へついで衝突した。戦は激戦で且つ最大の戦つた。だがチムールは部下をいたわる寛容たるに反し、ハイヤードはかむしやうな王だから部下の逃亡者がチムール軍に戻返りをやつたので遂にハイヤード軍は潰滅し、ハイヤードは捕虜になつてしまつた。  
チムールはアンカラとコンスタンチノールの中間にあるスミナに入城し、そこからイギリスのヘンリー四世に書簡を送つて通商を申込んだ。

御 礼

去る七月廿二日、実弟光政が作業中、突如機械が破烈し、その破片が胸部を突打しましたので、卒倒するやうな事故が起りました。  
所が折よく木村ドートルが車で通りかかれ、自らの手で車に乗り、おのせ直ちに入院させ親身も及ばぬ御親切な処置をとつて下さつたので、ほんとうに有難く思つて居ります。茲に厚く御礼を申し上げます。  
又、この件につき、多くの方々から御見舞を頂き、或は御親切な御言葉を頂きました。御蔭を以て大事に到らずに休養をつつけて居りますから御休心下さい。一々御礼に伺う可きですが突然の騒ぎで御名前伺い、淡れもあるかと存せられまので、畧儀乍ら紙上を以つて御礼申し上げます。

八月一日  
オアシシーナバストス

渡 辺 政 雄

知友各位様



花の御礼

入植祭の余興演芸会に出演致しまして  
左の方々から御花を頂きありがとうございました  
ございました

カスカツタ区

遠藤スミ子

戸田自動車部様  
戸田美容院様 梶田商店様  
風間定乃様 倉本洗濯店様  
吉田キミエ様 及川八郎様  
伯光 固様 遠藤安正様  
今野 様 全叔母上様  
鴨原ヨシ子様 聖市白石勝義様  
戸田キミエ様 白石政枝様  
万谷 進様  
瑤我イネ子様  
西條アキ子様

御礼

金三十コントス也

御令国様の御急逝御深悼申上げま  
す。故人の御意志を尊重され御奇道  
の段厚く御礼申上げます

七月三十日

イグレージャ建設委員会

役会計 太郎田 術

吉浦秀次郎様

御礼

金二十コントス也

故静子夫人様の救霊のため特に御  
寄贈を賜りました。ありがとうございました  
御礼申上げます

八月二日

バスター 聖母婦人会

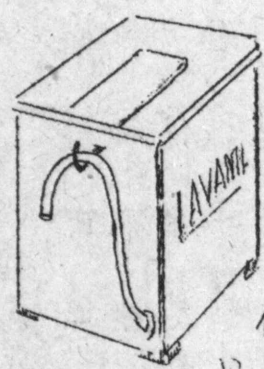
吉浦秀次郎様

チムールがいかに開明な王であったか  
がわかるではないか。彼は欧州諸国の軍  
隊と戦うことの不利を知りむしろ通商を  
希望した。果してイギリスのヘンリー四  
世はキリスト教国の大敵たるオスマン  
トルコ人を撃破したことを喜ぶ書簡をチ  
ムールに送った。これら文書の取次ぎを  
したのにはタプリス駐在の英人大司教ジョ  
ンというのである。  
当時は十字軍の將兵が聖地イエルサレ  
ムを奪回せんとしてイスラエルの各地に  
上陸していたので欧州の事情は手にとる  
発達していたので欧州の事情は手にとる  
如く近東アジアに伝わってくる。しかし  
その頃のヨーロッパはいわゆる封建時代で各  
国とも城塞に立てこもって勢威を示し  
外征となると大した力は發揮できなかつ  
た。十字軍でも勝ったり負けたりで決定  
的な効果は上げていない。従ってチム  
ールのような十字軍に戦を仕掛けてこない  
玉様は喜ばれたであろう。  
中世ではスペインは強国であったか  
スペインのカステイラ王はチムールへ二  
人の使者を送っている。エジプト王もチ  
ムールへ使者を送り種々の貢物を献上し  
た。チムールの名を声振々たるものであつ  
た。(未完)

MAQUINA DE LAVAR-ROUPAS  
LAVANTIL

Representante  
CASA COLONIA

實用向きに考案された  
電気洗濯機



- ① 仕事の早いこと
- ② 操作が容易、子供にもできる
- ③ 石鹸が少なくて済むこと
- ④ 保証一年以内に機械に故障が起りましたら、お取替え致します
- ⑤ 値段の安いこと、機力

現金六五コト (スタンド)  
セロシト (ルツシヨ)

御購入の方へはお届けの上  
使用方を教えます  
① 月賦の御相談にも応じます

重道商店



花の御礼

入植祭演芸会出演の際御花をいただき  
ありかとうございしました  
七月二十五日

伯光團 様  
山内武彦 様  
西見政行 様  
古川キタシ 様  
友谷和子 様  
柳浦パール 様  
岡田 様  
宮武勝南 様  
森政市 様  
亀田百子 様  
福森照夫 様  
倉本洗濯店 様  
島本フット 様  
樋口ヒサノ 様  
川辺イサノ 様  
前原辰代 様  
砥谷しづ子 様  
上西キミ子 様  
梶田満重 様

西見吾市 様  
磯谷しづ子 様  
高田重利 様  
樋口ヒサノ 様  
伯光團 様  
山内武彦 様  
柳浦パール 様  
岡田 様  
倉本洗濯店 様  
島本フット 様  
福森照夫 様  
川辺イサノ 様  
友谷和子 様  
石橋敏子 様  
森政市 様  
前原辰代 様  
宮武勝南 様  
古川キタシ 様  
梶田道子 様

花の御礼

入植祭演芸に出まして皆様より御花を  
頂き誠に有難うございました  
七月三十日

篠村田つゆ 様  
島本フット 様  
岡本恵子 様  
村田寛 様  
小池源衛 様  
池田シマ 様  
伯光團 様  
梶田さよ 様  
敦島富成 様  
谷田部幸子 様  
谷田部恵子 様  
谷田部チヨウ 様

花の御礼

入植祭の檢舞台でカッホレを踊らせて頂  
き皆様より御花頂戴、ありがとうござい  
ました 七月三十日

板垣あさ子 様  
野島みつ子 様  
渡辺チトエ 様  
本田タネ子 様  
照井ヨシノ 様  
戸田ツイ子 様  
川辺イサノ 様  
高田重利 様  
天野昇 様  
梶田商店 様  
杉田敏子 様  
吉田敏子 様  
上四房宏 様  
上原ヨシ子 様  
有馬佐保 様

花の御礼

入植祭の檢舞台に上りカッホレを踊り  
ました節御好評賜わし御花頂戴いたしま  
した誠にありがとうございしました  
七月廿日

風間啓蔵 様  
渡辺チトエ 様  
杉野藤介 様  
天野昇 様  
谷田部淳 様  
三鼓樂子 様  
菅井みづ 様  
寺岡トモ 様  
戸田ツイ子 様  
今野林次郎 様  
新谷 様  
有馬佐保 様  
遠藤常治 様  
織田しづ子 様  
生方きよ子 様  
嶋原竹蔵 様  
岡田 様  
嶋原 様  
能見利八 様  
小林小冬 様  
上田幸音 様  
西見吾市 様  
太郎田 様  
池田 様  
梶田商店 様  
吉田与三吉 様  
草野 様  
山川モキ 様  
高田重利 様  
本田クネ子 様  
吉田功 様

花の御礼

入植祭演芸会へ出演に際し御花を頂き  
ました。厚く御礼申上げます  
三十五周年祭典委員会  
田中 聖 様  
ホンスン 伊藤熊三郎 様  
フラタク 演芸部

御礼

金拾 コント也  
故亡父森垣興一様(元エスペランサ区)十七回  
忌を修せられました折、永代経として  
御寄贈下さいました。厚く御礼申し上  
げます  
八月二日

木林垣栄一様  
バストス南米本願寺

御礼

金二千クルゼーロス也  
右は御子息様の御結婚祝として御  
寄道下されたもの。厚く御礼申上  
げます  
八月二日

バストス南米本願寺  
風間啓蔵様



# バスト又を思ふ情 なんぞ人後に落ちんや

前週本誌のトツポ記事とした、バスト  
 ス市長候補については、日系ではP  
 S + P D C から座喜味パウロ氏を指名  
 し、U D N からは崎田春一氏を指定し  
 近くコンベンションによつて、両氏の中  
 一人を市長候補に絞り選挙戦に備える  
 という意味のことをさしおした。  
 しかるに、その後の動きでは、座喜味氏  
 を推すP S P + P O C ではコンベン  
 ションを行わず、指名により座喜味氏を立  
 候補することは一決したので、日系側  
 では崎田、座喜味の二氏が立ち、デイ  
 シヨ氏と天下三分の激戦になろうかと  
 だいに雲行が荒れ模様になつて来た。  
 ところが一部では崎田氏は立候補しな  
 いのではないかという噂もあるのだ。  
 何れが真であらうか、こゝろの問題は  
 巷間の噂にまかせておくより、すべか  
 らく明開(快)にする方が、さつぱりと  
 すると考え、去る八月五日、直接崎田  
 氏と面会して心境をたずねて見た。  
 折角U D N の方々から市長候補に指名  
 して頂いたが、座喜味氏がP O C から  
 指名されたことが、確實となつたので、  
 私はU D N 支部に辞退する旨申出してお  
 きました。と崎田氏はあつさり表明し  
 た。

「貴下は文化協会の総務を辞任して市長  
 候補に立つ考えだつたのでしよう」と  
 の私の問いに対して  
 「私は単なる名誉心や物慾で市長になら  
 うなどとは露ほども考へて居ない。  
 皆さんがバストを愛して居られる様  
 に私もバストのことと思つて居る。  
 その愛情に於ては決して人後に落ちる  
 ものではない。そゝういふ心の動きで  
 も市の運営をになうような事にもな  
 らない。不借身命を表明して立つ決心を  
 持つてはいた。それだから文化協会の役  
 も辞して、身がるになつて立つつもりで  
 あつたことは事實です。  
 だが考へてみると、自分の先輩であり  
 又尊敬している座喜味さんが両党から  
 指名を受けて立候補されるのが明白  
 になつた以上、たとえ選挙で争うこと  
 が民主主義の精神であつても、私は遠  
 慮しなければならぬ。といふので、  
 「座喜味さんのことは前から  
 わかつていたでしよう」の問いに対し  
 「知っていました。しかし、こゝろの問題

は微妙なもので、一日の中にも情勢  
 のかわつてくることがあるものとす。  
 私は最初は、今といった通り、やるつもり  
 で居たんです。し  
 「座喜味さんをどう思われすか」  
 「立派にコロニアの期待に添つてくれる  
 人だと思ひます。若い層に断然人気のある  
 方だと思ひます。」  
 「このまま引込むのも、人ななもので、す  
 「いや、一日も早く私の心境を皆さんに知  
 った方がいいと思つて居る位です。私  
 はまだ帰化したばかりで政治の方の勉強  
 強はこれからだから、あねてませんよ。  
 誰でしたかな、明鏡止水といふことば  
 を使つたえらい人があつたではないで  
 すか。」  
 「たとえ僕のような者でも、市長候補の  
 指名を受けたのですから、それだけで  
 も感謝すべきでしよう。」

以上の会話に見えるように崎田氏はあ  
 っさり市長候補問題から身をかわして  
 しまつた。あとは八月末日(二十九日)迄  
 にツパンの選挙裁判所に登録して正式に  
 選挙運動に邁進するのは、テイシヨ氏と座  
 喜味氏の二人といふことになつたわけだ。  
 日系から二人立てば不利なことは明か  
 である。イツホウの争いは漁夫の利とい  
 うことわざがある。崎田氏が転身したこ  
 と精神的な負担を座喜味氏にかけないだ  
 けでも大きな友情であらう。(系音)

Casa Komatsu  
 春まきの  
**たねもの** 野菜たね  
 いろいろ、そろえあります  
 せつたい保証つきの又ネです  
 多少にかかわらず御用命下さい  
**小松商店**  
 R. P. Jurgas

Pocairo Manoel Choti  
**井戸・便所・下水溝**  
 ていねいな仕事、責任ある仕事、  
 受負、日給、とつうでけつこつ  
 シツチへも出張いたします  
 小沢麓製造所でおたすね下さい  
 井戸掘りのマノエル  
 ショツチ



八月九日(金)八時 十日(土)九時半  
 松竹 色杉 統 愛染かつら  
 ひた走る世継の大ロマン! 全国ファン待望の統編愈々登場  
 八月十一日(日)9時 十二日(月)8時  
 松竹 色杉 雲がちぎれる時  
 超一流の豪華スターと最高の製作陣が南国に描く愛と情緒の映画美!

Amore dos Amores 原作川口松太郎  
 岡田茉莉子 三宅邦子 笠智衆  
 吉田輝雄 青沼洋子 佐田啓二  
 Camelia Vermelha  
 佐田啓二 仲代達矢 渡辺文雄  
 有島稲子 倍賞千恵子 日高澄子

Aviso de Cine-Bastos

八月十四日(水) 十五日(木) 両夜とも八時 *Tuas Cara Meigas são a Hongkong*  
 東宝 社長洋行記 森重 加東 小林 三木 新球 フラシキ  
 天然色 支那女優ベッピン of エーピン 草笛  
 例の如く東宝の名物、森繁をはじめとする一連のサラリマン喜劇の絶頂物  
 八月十六日(金)八時 十七日(土)九時半 *Princesa Saadi Cada*  
 東映大型 天然色 千姫と秀頼 中村錦之助 高倉健  
 天然色 美空ひばり  
 大阪落城の悲劇から、次々と生れる悲劇の連続  
 八月十八日(日)九時半 十九日(月)八時 *Viagens a procura de empresa-*  
 松竹 天然色 求人旅行 高千穂 南条 伴淳 松村 志賀  
 桑野 吉田 トニー 佐木 由利  
 豪華タレントで繰り広げる大型喜劇の新幹線 松竹名物旅行シリーズの  
 フレゼントはいかが?

AVISO AOS OLD-BOYS

オールドボーイ

諸兄に告ぐ  
 来る八月十一日(ドミソゴ)  
 オズワルド・クルス球場に於て

OB野球大会

集合時間 六時半  
 出発時 七時  
 シネマカン 前中央公園 より出発  
 会費 五百針 (弁当代々含ム)

八月十日迄に出欠、御しゅうせ  
 下さい、係 柳浦龍太郎 迄

OBバストス軍  
 マネージャー  
 太郎 田

急告

シンガミシン 又値上り

太郎田みしん部では  
 八月十五日迄の御申込みに関り  
 現金六八〇〇〇〇〇 マルフィン材 白色  
 六五〇〇〇〇〇 インフヤ材 黒色  
 の旧値段で差上げます。  
 フレストン、セイント宛十回払  
 (以後は一五セント位値上りとなります)

太郎田屋みしん部

Casa Taroda  
 硬質レンガ 取次所

セラミカッパン(オジロンフルゴセ製)  
 レンガ、瓦、などの見本あり  
 申込所 太郎田商店